

# TECHNICAL DRAWINGS - BR2-STI2

EN TECHNICAL DRAWINGS

DE TECHNISCHE ZEICHNUNGEN

FR DESSINS TECHNIQUES

PL RYSUNKI TECHNICZNE

SV TEKNISKA RITNINGAR

NL TECHNISCHE TEKENINGEN

IT DISEGNI TECNICI

HU MŰSZAKI RAJZOK

ES DIBUJOS TÉCNICOS

RO DESENE TEHNICE

RU ТЕХНИЧЕСКИЕ ЧЕРТЕЖИ



**EN** Complete documentation:

- GENERAL INFORMATION
- PEDESTRIAN TRAFFIC CONTROL
- DEVICE
- CONTROL MODULE
- MONTAGE
- MAINTENANCE AND SERVICE
- TECHNICAL DRAWINGS

**DE** Komplette dokumentation:

- ALLGEMEINE INFORMATIONEN
- KONTROLLE DES PERSONENVERKERHS
- GERÄTE
- STEUERGERÄT
- MONTAGE
- WARTUNG UND INSTANDHALTUNG
- TECHNISCHE ZEICHNUNGEN

**FR** Documentation complète:

- INFORMATIONS GENERALES
- CONTRÔLE DE TRAFIC DE PASSAGERES
- DISPOSITIF
- MODULE DE CONTRÔLE
- ENSEMBLE
- MAINTENANCE ET ENTRETIEN
- DESSINS TECHNIQUES

**PL** Kompletna dokumentacja:

- INFORMACJE OGÓLNE
- KONTROLA RUCHU OSOBOWEGO
- URZĄDZENIE
- MODUŁ KONTROLNY
- MONTAŻ
- KONSERWACJA I UTRZYMANIE
- RYSUNKI TECHNICZNE

**SV** Fullständig dokumentation:

- ALLMÄNT
- PASSAGEKONTROLL ALLMÄNNA REGLER
- ENHET
- STYRMODUL
- MONTERING
- UNDERHÅLL OCH SKÖTSEL
- TEKNISKA RITNINGAR

**NL** Volledige documentatie:

- ALGEMENE INFORMATIE
- CONTROLE VAN PERSONENVERKEER
- APPARAAT
- BEDIENINGSMODULE
- INSTALLATIE
- ONDERHOUD EN VERZORGING
- TECHNISCHE TEKENINGEN

**IT** Completa documentazione:

- INFORMAZIONI GENERALI
- CONTROLLO DELLA CIRCOLAZIONE DI PERSONE
- DISPOSITIVO
- MODULO DI COMANDO
- MONTAGGIO
- MANUTENZIONE E CONSERVAZIONE
- DISEGNI TECNICI

**HU** Teljes dokumentáció:

- ÁLTALÁNOS INFORMÁCIÓK
- SZEMÉLYFORGALOM ELLENŐRZÉS
- BERENDEZÉS
- VEZÉRLŐEGYSÉG
- ÖSSZESZERELÉS
- KARBANTARTÁS ÉS JAVÍTÁS
- MŰSZAKI RAJZOK

**ES** Documentación completa:

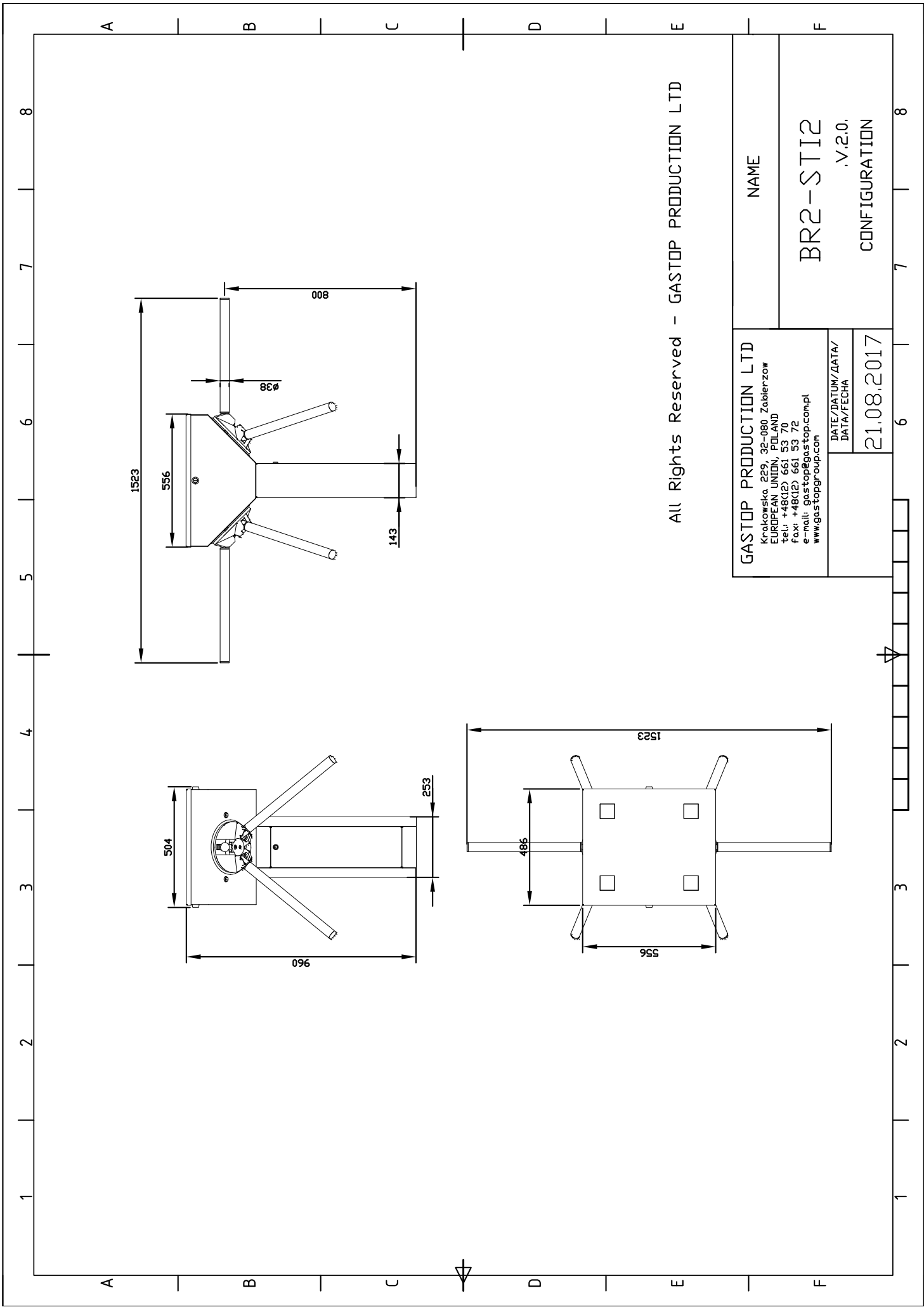
- INFORMACIÓN GENERAL
- CONTROL DEL TRÁFICO PEATONAL
- DISPOSITIVO
- MÓDULO DE CONTROL
- MONTAJE
- MANTENIMIENTO Y SERVICIO
- DIBUJOS TÉCNICOS

**RO** Documentația completă:

- INFORMATII GENERALE
- CONTROLUL TRAFICULUI DE PERSOANE
- DISPOZITIV
- MODUL DE COMANDĂ
- ASAMBLARE
- MENTENANȚĂ
- DESENE TEHNICE

**RU** Полная документация:

- ОБЩИЕ СВЕДЕНИЯ
- КОНТРОЛЬ ДВИЖЕНИЯ ЛЮДЕЙ
- УСТРОЙСТВО
- УПРАВЛЯЮЩИЙ МОДУЛЬ
- СБОРКА
- УХОД И СОДЕРЖАНИЕ
- ТЕХНИЧЕСКИЕ ЧЕРТЕЖИ



All Rights Reserved - GASTOP PRODUCTION LTD

GASTOP PRODUCTION LTD  
 Krokowsko 229, 32-080 Zabierzow  
 EUROPEAN UNION, POLAND  
 tel.: +48(12) 661 53 70  
 fax: +48(12) 661 53 72  
 e-mail: gastop@gastop.com.pl  
 www.gastopgroup.com

NAME

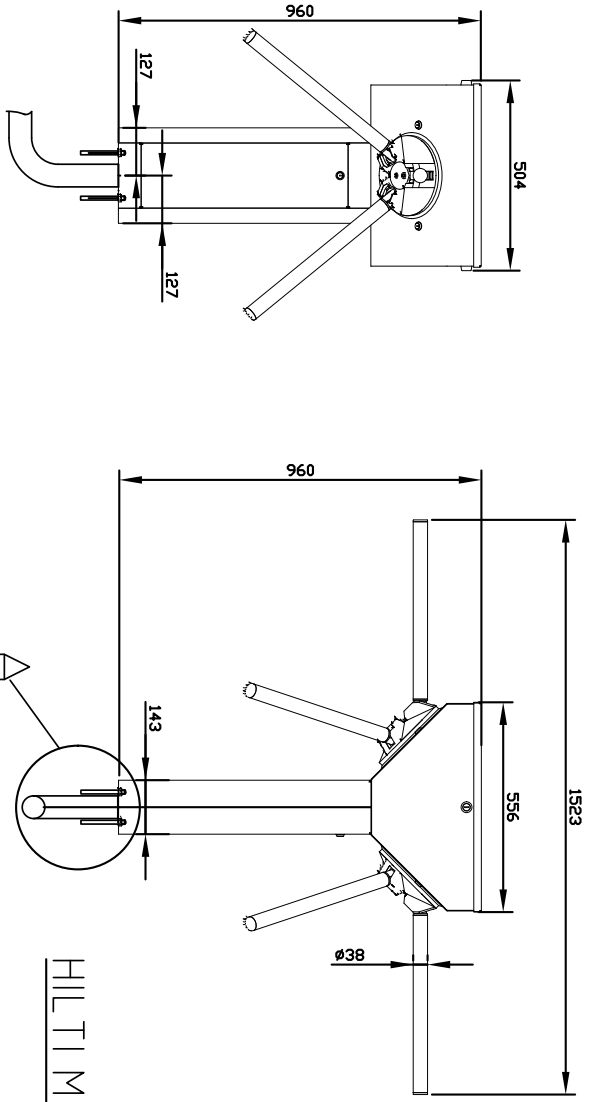
BR2-ST12

, V.2.0.

CONFIGURATION

DATE/DATUM/DATA/  
DATA/FECHA

21.08.2017



DETAIL//DÉTAIL/ДЕТАЛИ /  
SZCZEGÓŁ /DETTAGLIO/DETTALLE  
A

Note  
1. Controllers, readers, adaptors, wires, protective pipes are not components of the device.

Bemerkungen:  
1. Steuereinheiten, Leser, Netzteile, Leitungen, Beschleirohre sind keine Bestandteile der Anlage.

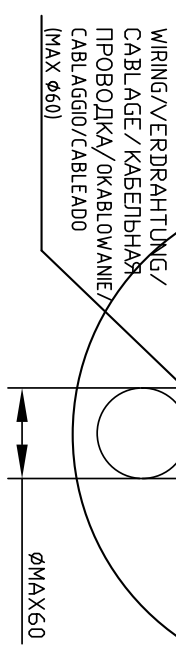
ATTENZIONI:  
1. LECTEURS, CONTROLLEURS, PUISSANCE ELECTRIQUE, CABLES, TUYAUX FLEXIBLES, NE SONT PAS COMPOSANTS DU DISPOSITIF.

Примечание:  
1. Контроллеры, считывающие устройства, питание, провода, пульты не являются составными частями оборудования.

Увага:  
1. Стэроўнікі, счытнікі, зашлісцы, прыёмнікі, пульты не яўляюцца складовымі ўрададзенамі.

Attenzioni:  
1. Controlleri, lettori, alimentatore, cavi, tubetti non fanno parte delle parti integrate del dispositivo.

Atención:  
1. Drivers, lectores, alimentadores, cables, tubos no son parte de componentes del dispositivo.



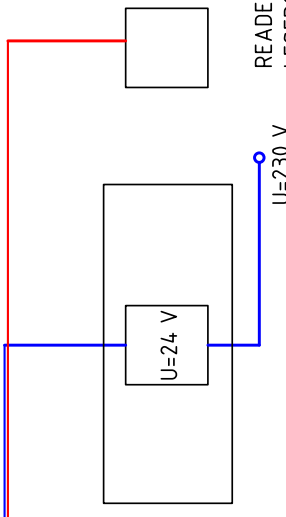
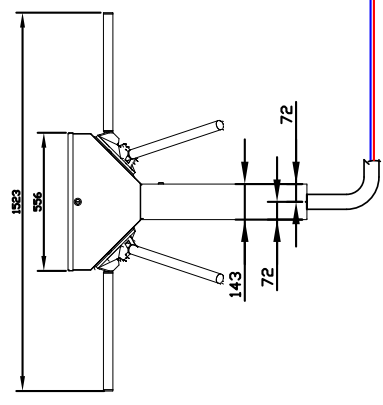
All Rights Reserved – GASTOP PRODUCTION LTD

GASTOP PRODUCTION LTD  
Krośnice 229, 32-080 Zabierzów  
EUROPEAN UNIT, POLAND  
tel: +48(12) 661 53 70  
fax: +48(12) 661 53 72  
e-mail: [gastop@gastop.com.pl](mailto:gastop@gastop.com.pl)  
[www.gastop.eu](http://www.gastop.eu)

DATE/DATUM/DATE/ DATA/FECHA	21.08.2017
--------------------------------	------------

NAME	GASTOP PRODUCTION LTD
BR2-STI2	
V.2.0.	
INSTALLATION	

WIRING/VERDRÄHTUNG/CABLAGE/КАБЕЛЬНАЯ ПРОВОДКА/OKABLOWANIE/CABLAGGIO/CABLEADO		
TYPE/MODELL/TYP/TYP/ТИПО/	FTP	YDY or/oder/ou/или lub/oppure/o
QUANTITY/MENGE/QUANTITE//СКО/ЛЪКО/ILÓŚC/NUMERO/	6	6
SIZE/GRÖSSE /GABARIT/PAZMEP/ROZMIAR/TAGLIA/TAMARO	8x0.5 [mm <sup>2</sup> ]	L < 50 3x1.5 [mm <sup>2</sup> ] L > 50 3x2.5 [mm <sup>2</sup> ]



READER CONTROLLER/  
LESERSTEUEREINHEIT/  
CONTROLEUR POUR LECTEUR/  
СЧИТЫВАЮЩЕГО УСТРОЙСТВА/  
STEROWNIK CZYTNIKOW  
/CONTROLLER DI LETTORE/  
CONTROLADOR DE LECTOR

Note  
1. Controllers, readers, adaptors, wires, protective pipes are not components of the device.  
Bemerkung!  
1. Steuereinheiten, Leser, Netzteile, Leitungen, Pescheirohre sind keine Bestandteile der Anlage.

ATTENZIONI  
1. LECTEURS, CONTROLLEURS, PUISSANCE ELECTRIQUE, CABLES, TUYAUX FLEXIBLES, NE SONT PAS COMPOSANTS DU DISPOSITIF.

Примечание:

1. Контроллеры, считывающие устройства, пульты, провода, нешелы не являются составными частями оборудования.

Uwaga:  
1. Sterowniki, czytniki, zasilacze, przewody, peszle nie stonowia czesci skadowych urzadzenia.

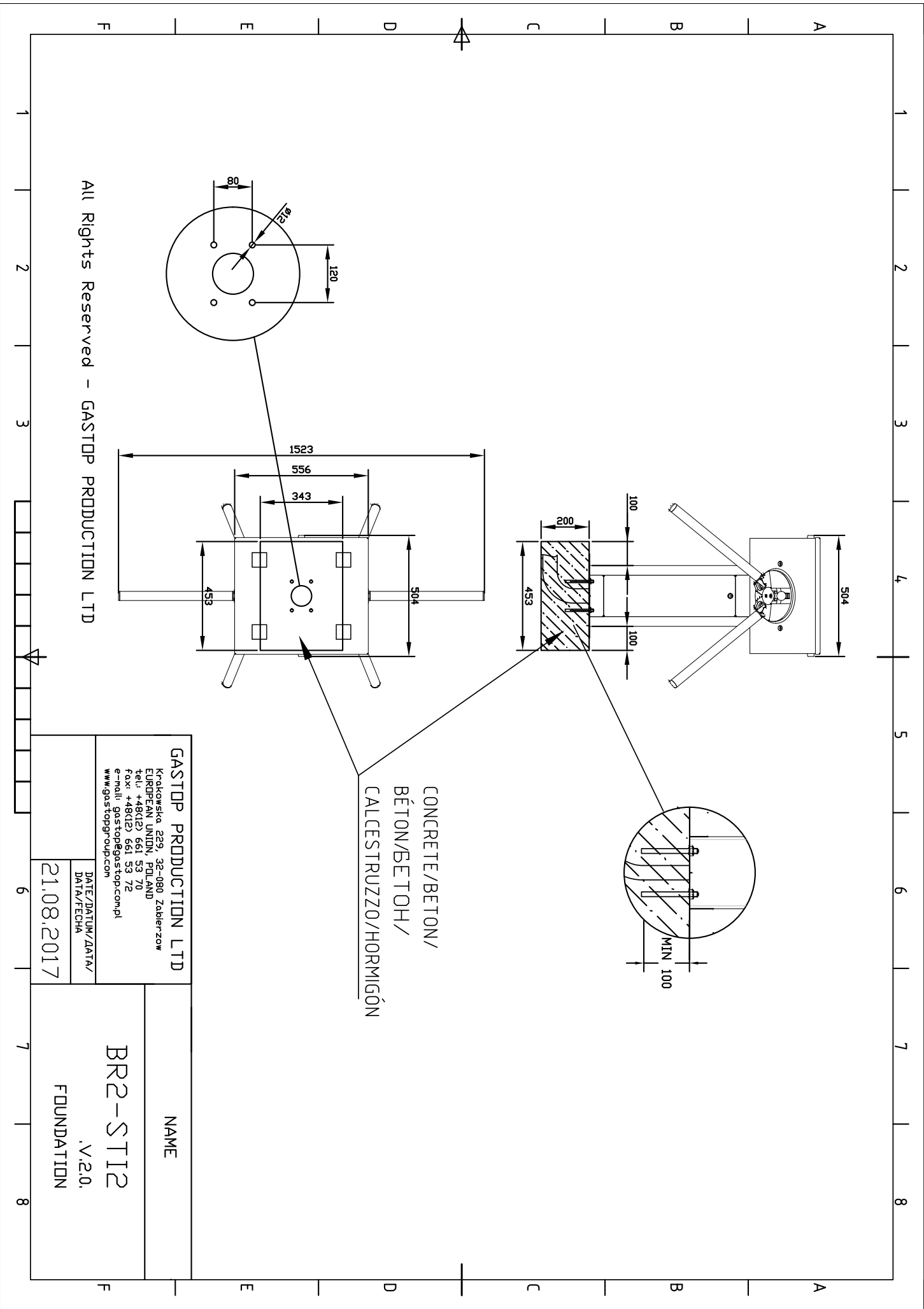
Attenzione:

1. Controlleri, lettori, alimentatore, cavi, tubetti non fanno parte delle parti integrate del dispositivo.

Atención:  
1. Drivers, lectores, alimentadores, cables, tubos no son parte de components del dispositivo.

All Rights Reserved - GASTOP PRODUCTION LTD

GASTOP PRODUCTION LTD Krakowska 259, 32-080 Zabierzow EUROPEAN UNION, POLAND tel.: +48(12) 661 53 70 fax: +48(12) 661 53 72 e-mail: gastop@gastop.com.pl www.gastopgroup.com	NAME/NAME/APELLATION/ HAZWANIE/NAZWA/NOME/NOMBRE
DATE/DATUM/DATA/ DATA/FECHA	BR2-ST12 .V.20. INSTALLATION A



All Rights Reserved - GASTOP PRODUCTION LTD

CONCRETE/BETON/  
 BÉTON/BETON/  
 CALCESTRUZZO/HORMIGÓN

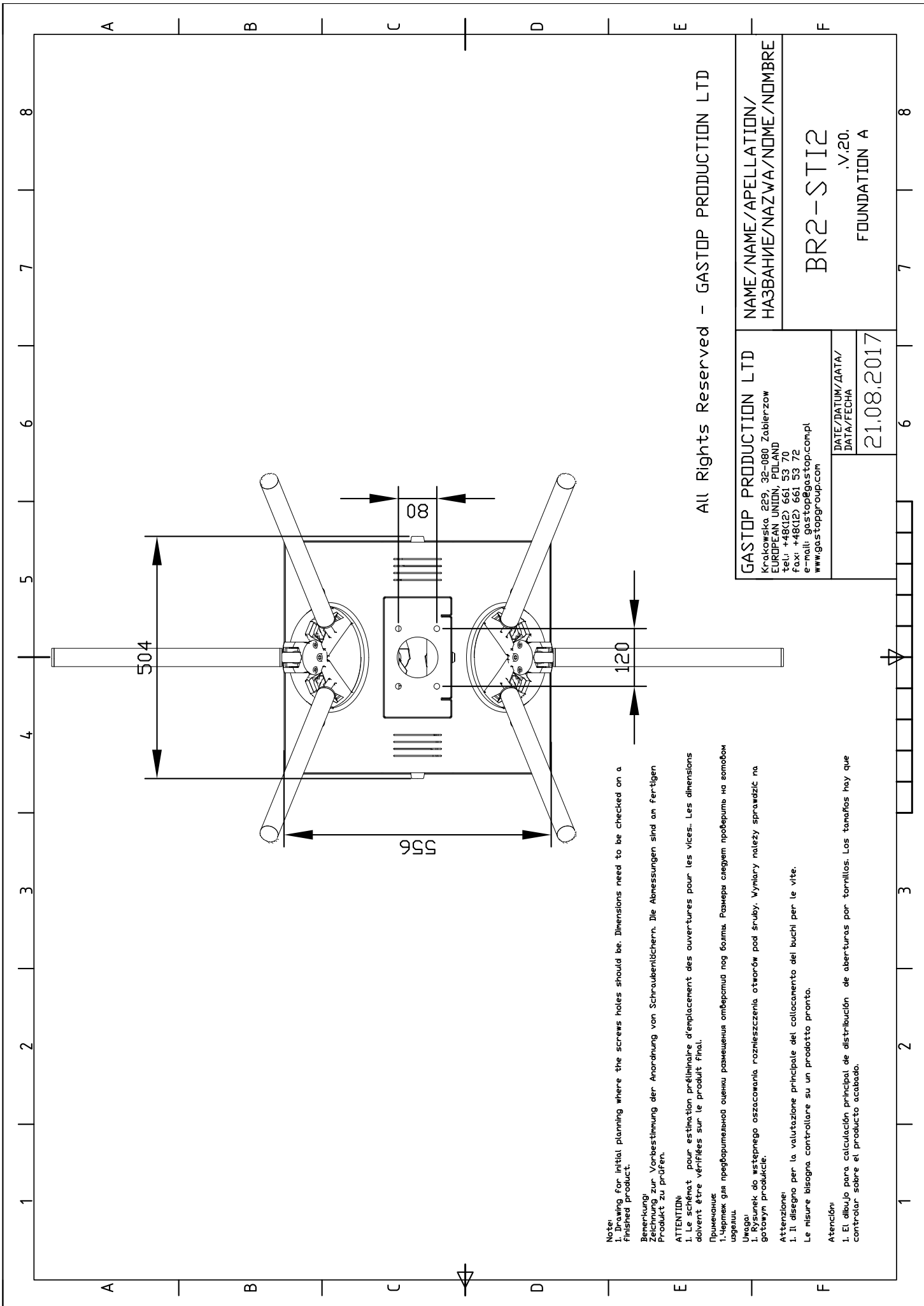
**GASTOP PRODUCTION LTD**  
 Krakowska 229, 32-080 Zabierzów  
 EUROPEAN UNION, POLAND  
 tel.: +48(12) 661 53 70  
 fax: +48(12) 661 53 72  
 e-mail: gastop@gastop.com.pl  
 www.gastopgroup.com

DATE/DATUM/DATA/  
 DATA/FECHA

21.08.2017

NAME

**BR2-STI2**  
 .V.2.0.  
 FOUNDATION



All Rights Reserved - GASTOP PRODUCTION LTD

<b>GASTOP PRODUCTION LTD</b> Krakowska 229, 32-080 Zabierzow EUROPEAN UNION, POLAND tel: +48(12) 661 53 70 fax: +48(12) 661 53 72 e-mail: gastop@gastop.compl www.gastopgroup.com		<b>NAME/NAME/APELLATION/          НАЗВАНИЕ/NAZWA/NOME/NOMBRE</b>  <b>BR2-ST12</b> .V.20. FOUNDATION A	
<b>DATE/DATUM/DATA/          DATA/FECHA</b> 21.08.2017			

**Note:**  
 1. Drawing for initial planning where the screws holes should be. Dimensions need to be checked on a finished product.

**Bemerkung!**  
 Zeichnung zur Vorbestimmung der Anordnung von Schraubenlöchern. Die Abmessungen sind an fertigen Produkt zu prüfen.

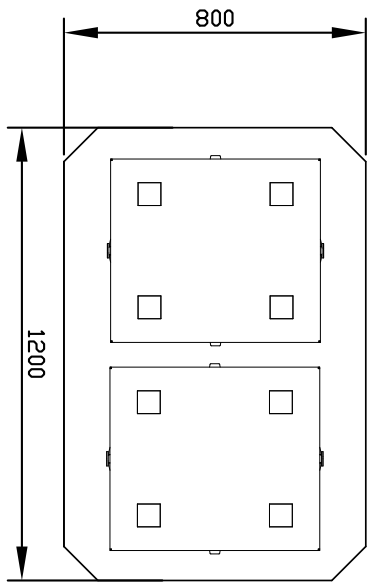
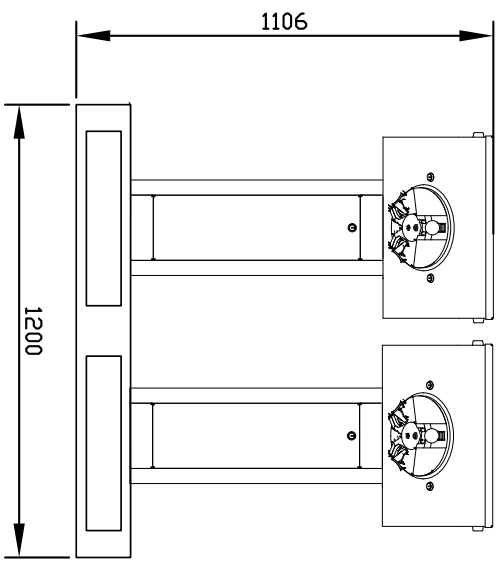
**ATTENTION!**  
 1. Le schémat pour estimation préliminaire d'emplacement des ouvertures pour les vices. Les dimensions doivent être vérifiées sur le produit final.

**Примечание:**  
 1. Чертеж для предварительной оценки размещения отверстий под болты. Размеры следует проверять на готовом изделии.

**Uwaga:**  
 1. Rysunek do wstępnego oszacowania rozmieszczenia otworów pod śruby. Wymiary należy sprawdzić na gotowym produkcie.

**Attenzione!**  
 1. Il disegno per la valutazione principale del collocamento dei buchi per le vite.  
 Le misure bisogna controllare su un prodotto pronto.

**Atención!**  
 1. El dibujo para calculación principal de distribución de aberturas por tornillos. Los tamaños hay que controlar sobre el producto acabado.



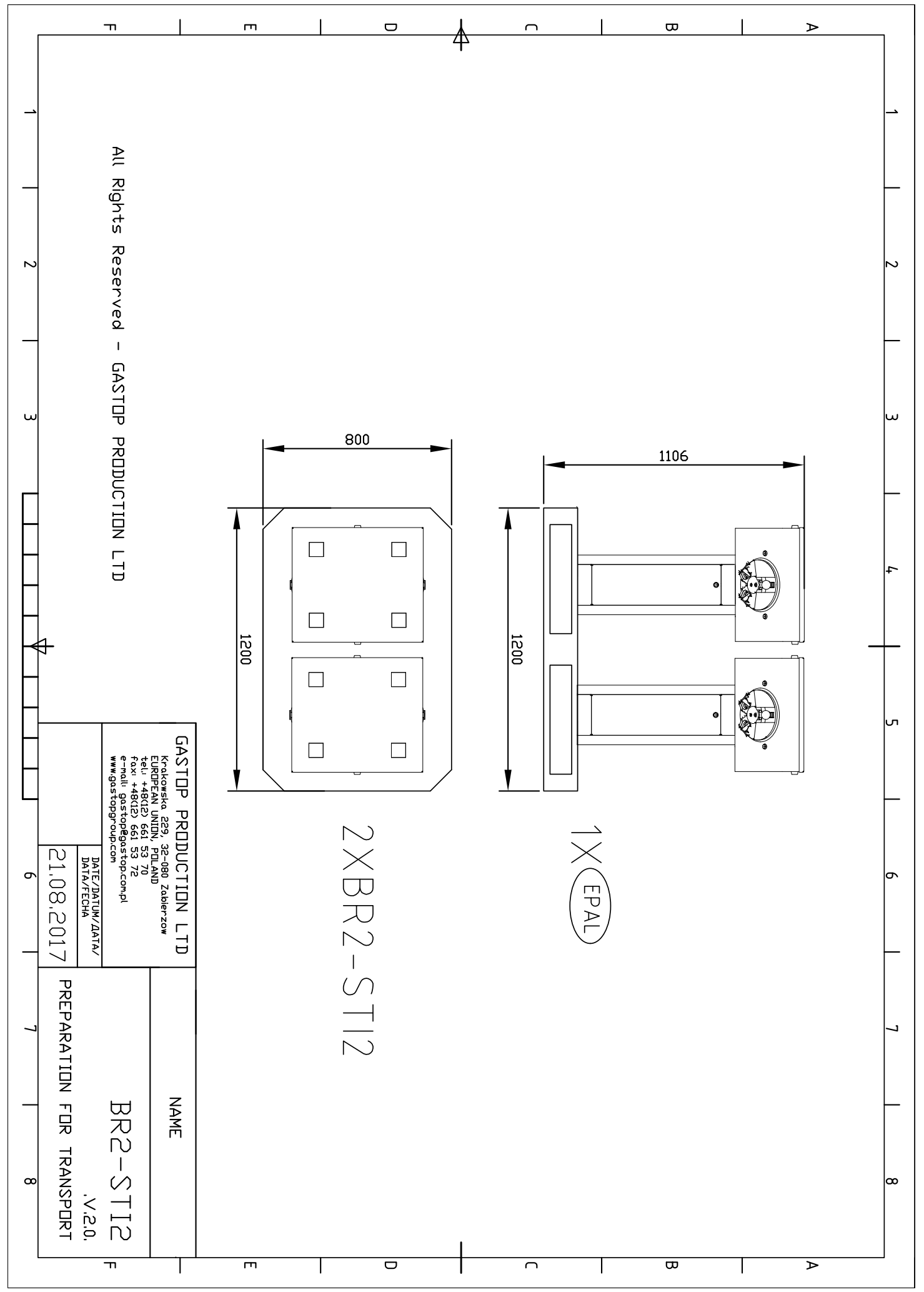
2XBR2-ST12

All Rights Reserved - GASTOP PRODUCTION LTD

**GASTOP PRODUCTION LTD**  
 Krakowska 229, 32-080 Zabierzow  
 EUROPEAN UNION, POLAND  
 tel.: +48(12) 661 53 70  
 fax: +48(12) 661 53 72  
 e-mail: gastop@gastop.com.pl  
 www.gastopgroup.com

NAME  
**BR2-ST12**  
 .V.2.0.  
 PREPARATION FOR TRANSPORT

DATE/DATUM/DATA/  
 DATA/FECHA  
**21.08.2017**







Notes:

Notes:



EU: [GASTOPGROUP.COM](http://GASTOPGROUP.COM)  
USA: [GASTOP.US](http://GASTOP.US)